

Rapporto di Prova N. CA12-36746.002_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA12-36746 Data Emissione: 29-01-2013 Pervenuto il: 28-12-2012 Data prelievo: 27-12-2012 Ora prelievo: 11:20 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns.tecnici - Balzano - Loi (Rif. Piano di campionamento 2012-12-27-MB-4)	
Sigla Campione: Uscita TAF 1 (Verbale di campionamento 2012-12-27-MB-16)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	---------------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 * 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	27/12/2012 — 27/12/2012	-	-		0	
---------------	---	-------------------------	---	---	--	---	--

Su campione tal quale

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	27/12/2012 — 27/12/2012	-	7,6	±0,1	0,1	5,5-9,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	27/12/2012 — 27/12/2012	uS/cm	18400	±92	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	27/12/2012 — 27/12/2012	°C	20,1	±0,5	0,5	30
Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	28/12/2012 — 28/12/2012	mg/L	15	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	28/12/2012 — 28/12/2012	mg/L	<1	± n.d.	1	500
Solidi sedimentabili dopo 2 ore	APAT CNR IRSA 2090 C p.to 7.1 Man 29 2003	28/12/2012 — 28/12/2012	ml/l	<0,1	± n.d.	0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	28/12/2012 — 29/12/2012	mg/L	5700	±1140	1	7500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	28/12/2012 — 29/12/2012	mg/L	<1	± n.d.	0,01	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	28/12/2012 — 29/12/2012	mg/L	750	±98	1	1500
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	28/12/2012 — 29/12/2012	mg/L	<5	± n.d.	0,05	30

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 6020A è 25 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:25

Alluminio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	<0,01	± n.d.	0,0004	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	0,0001	
Arsenico	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	0,0007	±0,00008	0,00001	2
Berillio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	<0,00008	± n.d.	0,000003	
Boro	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	1,38	±0,22	0,0003	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	0,0001	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	0,0002	±0,000008	0,000002	
Cromo totale	EPA 6020A 2007	22/1/2013 — 22/1/2013	mg/L	<0,0005	± n.d.	0,00002	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Ferro	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,023	±0,0023	0,0003	20
Manganese	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,19	±0,019	0,0001	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	<0,0005	± n.d.	0,00002	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,005	±0,002	0,00002	2
Piombo	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,0030	±0,0003	0,0001	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,01	±0,002	0,00003	1
Selenio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	<0,005	± n.d.	0,0002	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,0002	±0,00004	0,000003	
Tallio	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	0,0001	
Zinco	EPA 6020A 2007	22/1/2013 _ 22/1/2013	mg/L	0,018	±0,0027	0,0001	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	29/12/2012 _ 19/1/2013	mg/L	<0,02	± n.d.	0,02	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (b) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (k) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (ghi) perilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Indeno (1,2,3-cd) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
IPA Totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	* 29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000008		0,000008	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	29/12/2012 _ 16/1/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
I L.R. per il metodo EPA 8260C 2006 sono 100 volte superiori causa diluizione 1:100 del campione.							
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 _ 4/1/2013	ug/l	3,33	±0,50	0,01	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 _ 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 _ 4/1/2013	ug/l	3,33	±0,33	0,02	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 _ 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 _ 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 _ 4/1/2013	ug/l	5,04	±0,55	0,01	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	11,3	±1,02	0,01	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
1,2-Dibromoetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	228	±38,8	0,01	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Bromodiclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Cloroformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	92,6	±13,9	0,01	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	321	±42	0,2	2000
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5		0,01	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<1	± n.d.	0,02	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	3/1/2013 -- 4/1/2013	ug/l	<0,5	± n.d.	0,01	

Segue Rapporto di Prova:
 CA12-36746.002_0

Pagina 4/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 3/1/2013 — 4/1/2013	ug/l	<4		0,08	30000
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 28/12/2012 — 29/12/2012	%	0		0	

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.
Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Il Resp. Tecnico



Il Resp. del Laboratorio o suo sostituto



Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di tre mesi.